



COPOLAD

Financiado por  
la Unión Europea



# Taller para el Intercambio de Información e Inteligencia y Mejora de los Sistemas de Gestión y Disposición de Químicos Incautados

Workshop for the Exchange of information and Intelligence  
and Improvement of Management Systems and Disposal  
of Seized Chemicals



Quito, Ecuador

17-21 de abril 2023

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior





**AT - Licenciamento - Novas Funcionalidades**

Administração | Consultas | Localizar | Listagens | Ferramentas | Sair da Aplicação

Escreva uma pergunta

DIRECÇÃO DE SERVIÇOS DE LICENCIAMENTO

BASE DADOS DE PRECURSORES DE DROGA

- LICENÇAS DE ACTIVIDADE
- REGISTO DE OPERADORES

NOVAS FUNCIONALIDADES

DSPO - D-5 Planeamento e Organização - V2.0

Iniciar A receber - Micro... 2 Windows Expl... Microsoft PowerP... FUNDO : Formul... 17:35

COPOLAD



	€ billion	Share	Ranking
EU27	593,7		
Germany	171,3	28,9%	1
France	103,4	17,4%	2
Italy	59,5	10,0%	3
Netherlands	58,8	9,9%	4
Spain	49,5	8,3%	5
Belgium	40,9	6,9%	6
Austria	16,9	2,8%	7
Sweden	14,9	2,5%	8
Poland	13,5	2,3%	9
Czech Republic	12,2	2,1%	10
Ireland	8,6	1,4%	11
Finland	8,3	1,4%	12
Hungary	6,6	1,1%	13
Portugal	5,2	0,9%	14
Denmark	5,1	0,9%	15
Lithuania	4,9	0,8%	16
Romania	3,1	0,5%	17
Greece	2,6	0,4%	18
Bulgaria	2,2	0,4%	19
Slovak Republic	1,8	0,3%	20
Slovenia	1,7	0,3%	21
Croatia	0,7	0,1%	22
Estonia	0,7	0,1%	23
Latvia	0,6	0,1%	24
Luxembourg	0,5	0,1%	25
Others	93,4	15,7%	

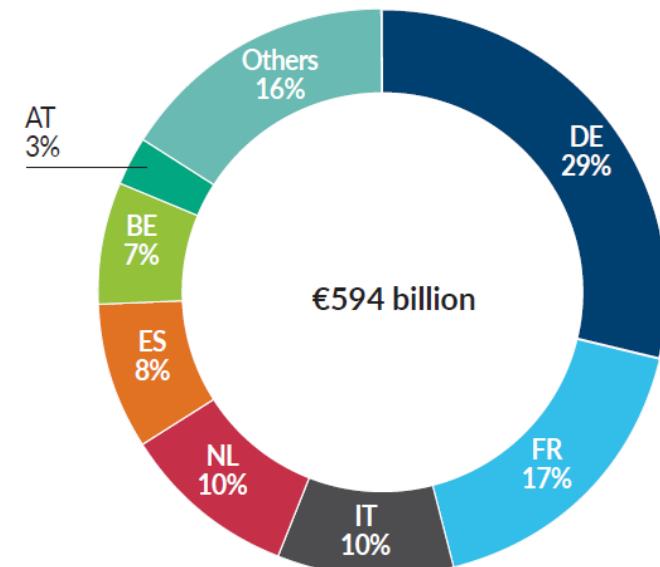
COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

Source: Cefic Chemdata International

**EU 27 - Valor commercial Productos quimicos (mil millones €)**  
**Portugal 14º**

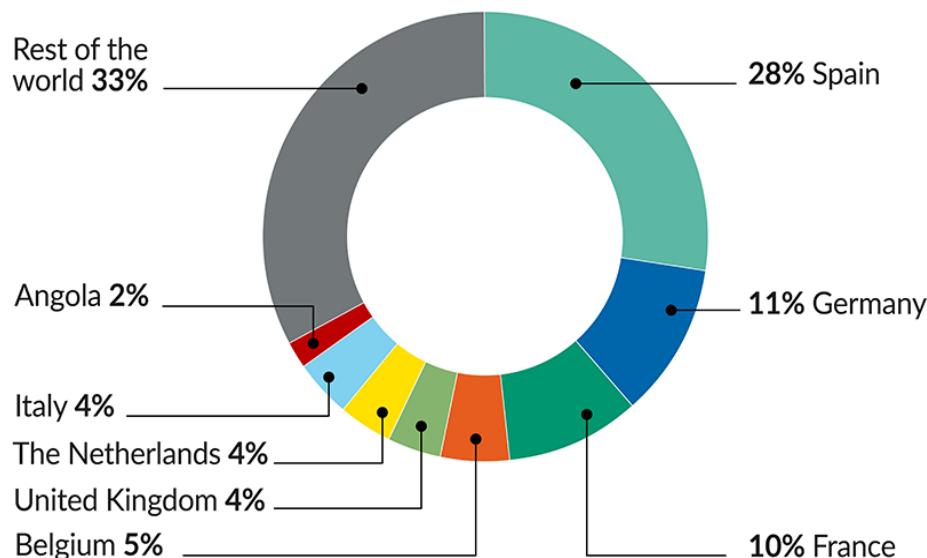
**EU27 chemical sales broken down by country (2021)**



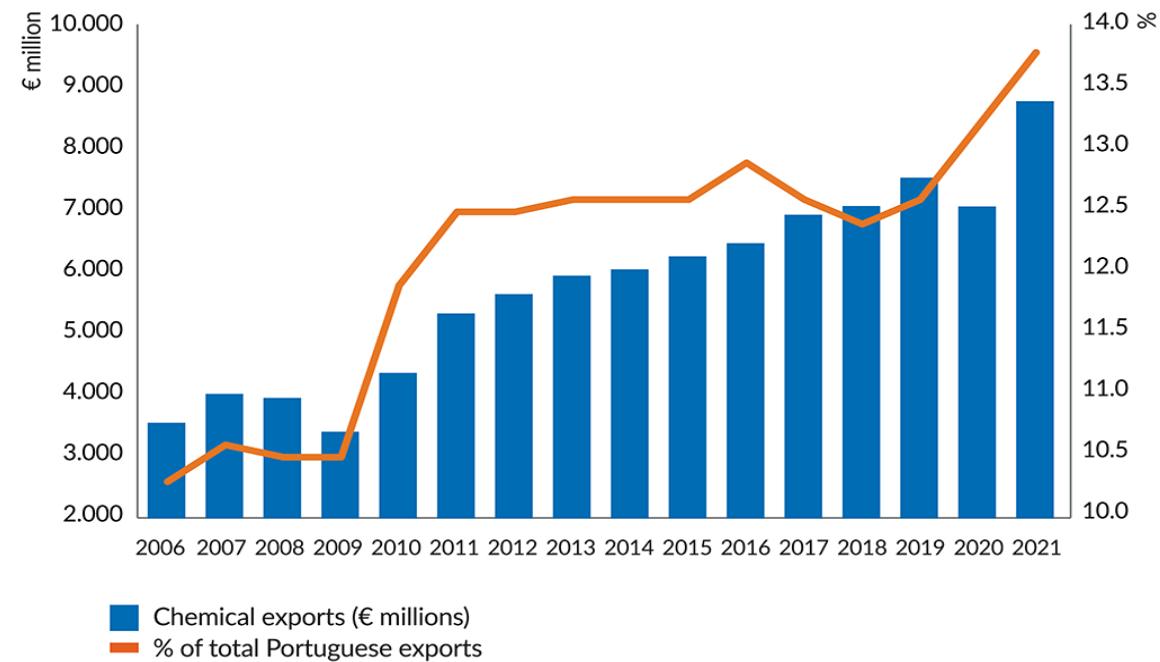
# Sector Químico en Portugal

## Chemical Sector in Portugal

Chemical exports - main destinations (2021)



Chemical Exports



COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior





# Sector Químico en Portugal

## Chemical Sector in Portugal

La mayoría de las empresas químicas en Portugal son pequeñas y micro empresas, que operan principalmente en el área de productos de consumo. Los operadores más grandes están activos en productos químicos básicos, fertilizantes, petroquímicos, polímeros, fibras y especialidades. También hay un grupo pequeño pero muy dinámico de empresas en el área de química fina, con una contribución significativa a las exportaciones de valor agregado. En general, el sector químico en Portugal está muy diversificado, y comprende multinacionales, grupos industriales y empresas nacionales, PYME y Start-ups.

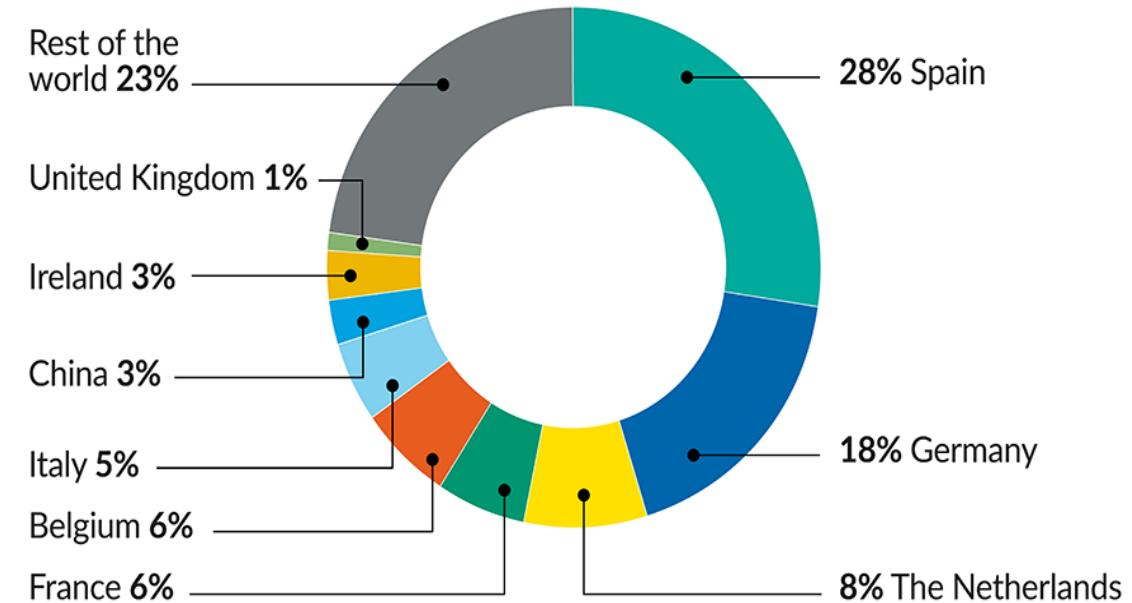
Most of the chemical companies in Portugal are small and micro companies, operating mainly in the area of consumer products. Largest operators are active in basic chemicals, fertilizers, petrochemicals, polymers, fibers and specialties. There is also a small but very dynamic group of companies in the area of fine chemicals, with a significant contribution to value-added exports. In general, the chemical sector in Portugal is highly diversified, comprising multinationals, industrial groups and national companies, SMEs and Start-ups.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

Chemical imports - main origins (2021)

Importaciones de químicos – principales países de origen (2021)



Fonte: <https://cefic.org/a-pillar-of-the-european-economy/landscape-of-the-european-chemical-industry/portugal/#h-chemical-industry-snapshot>



# Sector Químico en Portugal

## Chemical Sector in Portugal

En Portugal, el sector químico, médico, petroquímico y de refino representa(1):

In Portugal, the chemical, medical, petrochemical and refining sector represents(1):

un volumen de negocios anual de 11.000 millones de euros;

**an annual turnover of €11 billion;**

- 1.600 millones de euros en valor añadido bruto (VAB);

**- 1.600 million euros in gross value added (GVA);**

- el 12 por ciento del total de las exportaciones nacionales;

**- 12% of total domestic exports;**

- Facturación - 6.588 millones de euros

**- Turnover - 6,588 million euros**

- Empleados directos - 16.397

**- Direct employees – 16.397**

- Número de empresas – 958

**- Number of companies - 958**

- El Sector exporta actualmente a 181 países

**- The Sector currently exports to 181 countries**

- 52.000 empleos directos e indirectos;

**- 52.000 direct and indirect employees;**

- 1/5 del gasto en innovación de la industria manufacturera;

**- 1/5 of manufacturing innovation spending;**

- El segundo sector con mayor número de empresas dedicadas a actividades de innovación (70,2%).

**- The second sector with the highest number of companies engaged in innovation activities (70.2%).**

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:





# Asociaciones nacionales de apoyo a los operadores da la industria química

## National associations supporting chemical industry operators



APQuímica es la asociación nacional de referencia para el sector Químico, Petroquímico y Refinación. También es la entidad gestora del Clúster de Competitividad Petroquímica, Química Industrial y Refinación.

APQuímica is the national reference association for the Chemical, Petrochemical and Refining sector. It is also the managing entity of the Petrochemical, Industrial Chemistry and Refining Competitiveness Cluster.



Su misión es contribuir a la evolución sostenible de las actividades de sus asociados, así como al fortalecimiento de su competitividad, y a la mejora continua de sus prácticas.

Its mission is to contribute to the sustainable evolution of the activities of its associates, as well as to the strengthening of their competitiveness, and to the continuous improvement of their practices.

Actualmente cuenta con 62 empresas asociadas

It currently has 62 associated companies

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior





COPOLAD

Financiado por  
la Unión Europea

## Asociaciones nacionales de apoyo a los operadores da la industria química

### National associations supporting chemical industry operators



### GROQUIFAR



La Asociación de Mayoristas de Productos Químicos y Farmacéuticos es una organización sin ánimo de lucro que representa y apoya a más de 100 empresas asociadas, defendiendo los sectores de actividades de la distribución a nivel nacional de los productos químicos.

The Association of Wholesalers of Chemical and Pharmaceutical Products is a non-profit organization that represents and supports more than 100 member companies, defending the sectors of activities of the national distribution of chemical products

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior





COPOLAD

Financiado por  
la Unión Europea

# Legislación Europea European Regulation Reglamento REACH REACH Regulation



Reglamento (CE) nº 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de  
Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18  
December 2006  
18 de diciembre de 2006



Relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH), por el que se crea la Agencia Europea de Sustancias y Preparados Químicos, se modifica la Directiva 1999/45/CE y se derogan el Reglamento (CEE) nº 793/93 del Consejo y el Reglamento (CE) nº 1488/94 de la Comisión así como la Directiva 76/769/CEE del Consejo y las Directivas 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE y 2000/21/CE de la Comisión  
Concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency, amending Directive 1999/45/EC and repealing Council Regulation (EEC) No 793/93 and Commission Regulation (EC) No 1488/94 as well as Council Directive 76/769/EEC and Directives 91/155/EEC, Commission 93/67/EEC, 93/105/EC and 2000/21/EC

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior





## Objeto, ámbito de aplicación y aplicación

### Artículo 1º

## Subject matter, scope and application

### Article 1<sup>st</sup>

El objetivo del presente Reglamento es garantizar un alto nivel de protección de la salud humana y el medio ambiente, incluida la promoción del desarrollo de métodos alternativos para evaluar los peligros de las sustancias, y garantizar la libre circulación de sustancias en el mercado interior, mejorando al mismo tiempo la competitividad y la innovación...

The scope of this Regulation is to ensure a high level of protection of human health and the environment, including by promoting the development of alternative methods for assessing the hazards of substances, and to ensure the free movement of substances in the internal market, while improving competitiveness and innovation...

El presente Reglamento se basa en el principio de que corresponde a los fabricantes, importadores y usuarios finales aseguran que las sustancias que fabrican se ponen en el mercado o uso no afectan negativamente a la salud ni el medio ambiente.

This Regulation is based on the principle that it is for manufacturers, importers and end-users to ensure that the substances they manufacture are placed on the market or use do not adversely affect health, nor the environment.

Sus disposiciones se basan en el principio de precaución.

Its provisions are based on the precautionary principle.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



COPOLAD

Agencia europea de la industria química.  
European Chemical Industry Agency



European Chemicals Agency (ECHA), la entidad central responsable de gestionar los aspectos técnicos, científicos y administrativos del Reglamento Reach, con sede en Helsinki (Finlandia),

European Chemicals Agency (ECHA), the central entity responsible for managing the technical, scientific and administrative aspects of the Reach Regulation, based in Helsinki (Finland).

El objetivo es proporcionar un conjunto de herramientas de información y apoyo esenciales para la aplicación del presente Reglamento y el uso seguro de las sustancias químicas.

The aim is to provide a set of information and support tools essential for the implementation of this Regulation and the safe use of chemicals.

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior





**La aplicación nacional del Reglamento REACH está garantizada por tres autoridades competentes, dependiendo de la materia:**

La Agencia Portuguesa de Medio Ambiente (APA), en relación con el medio ambiente, que coordina;

la Agencia para la Competitividad y la Innovación (IAPMEI), en lo que respecta a los aspectos socioeconómicos;

La Dirección General de Salud (DGS), en relación con la salud humana.

**Las entidades responsables de las facultades de supervisión son:**

La Inspección General de Agricultura, Mar, Medio Ambiente y Ordenación del Territorio (IGAMAOT);

la Autoridad de Seguridad Alimentaria y Económica (ASAE);

La Autoridad Tributaria y Aduanera (AT) - Aduanas

Para apoyar a los diferentes operadores económicos en sus responsabilidades y obligaciones en virtud del Reglamento REACH, se ha creado un servicio de asistencia nacional. Este servicio es coordinado por IAPMEI, con la cooperación de APA y DGS.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

# La aplicación nacional del Reglamento REACH

## National implementation of the REACH Regulation

**The national implementation of the REACH Regulation is ensured by three competent authorities, depending on the subject:**

The Portuguese Environment Agency (APA), in relation to the environment, which coordinates;

the Agency for Competitiveness and Innovation (IAPMEI) on socio-economic aspects;

The Directorate-General for Health (DGS), in relation to human health.

**The entities responsible for supervisory powers are:**

The General Inspectorate of Agriculture, Sea, Environment and Territorial Planning (IGAMAOT);

the Food and Economic Security Authority (ASAE);

The Tax and Customs Authority (TA) – Customs

To support the different economic operators in their responsibilities and obligations under the REACH Regulation, a national helpdesk has been set up. This service is coordinated by IAPMEI, with the cooperation of APA and DGS.

Socios colaboradores:



COPOLAD

Financiado por  
la Unión Europea

igamaot

Inspeção-Geral da Agricultura, do Mar,  
do Ambiente e do Ordenamento  
do Território

## Autoridades nacionales National authorities



La Inspección General de Agricultura, Mar, Medio Ambiente y Ordenación del Territorio (IGAMAOT) vela por la realización de actuaciones de inspección a entidades públicas y privadas en materia de incidencia ambiental basadas en criterios de análisis de riesgos, y encaminadas a garantizar el cumplimiento de la legislación ambiental previniendo situaciones de grave peligro para la salud, la seguridad de las personas, los bienes y el medio ambiente.

Clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas (CLP) y también las acciones de inspección realizadas en el ámbito de campañas específicas y proyectos de desempeño ambiental. Como cuerpo de policía criminal, asiste al Ministerio Público en la investigación de delitos relacionados con el cumplimiento de su misión en materia de impacto ambiental.

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



The General Inspectorate of Agriculture, Sea, Environment and Territorial Planning (IGAMAOT) ensures the performance of inspection actions to public and private entities in terms of environmental impact based on risk analysis criteria and aimed at ensuring compliance with environmental legislation preventing situations of serious danger to health, the safety of people, property and the environment.

Classification, labelling and packaging of substances and mixtures (CLP) and the inspection actions carried out within the scope of specific campaigns and environmental performance projects. As a criminal police force, it assists the Public Prosecutor's Office in the investigation of crimes related to the fulfillment of its mission in terms of environmental impact.

Ministerio del Interior





## Autoridades nacionales National authorities



La APA es la autoridad competente para la implementación de los Reglamentos REACH, junto con IAPMEI - Agencia para la Competitividad y la Innovación y la Dirección General de Salud (DGS). La actividad de esta Agencia se centra en el seguimiento comunitario, incluidos los foros de debate y toma de decisiones de la Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas y la Comisión Europea, así como en la evaluación de los efectos sobre el medio ambiente de las sustancias químicas, en particular para la propuesta de clasificación y etiquetado a escala de la Unión Europea.

The APA is the competent authority for the implementation of the REACH Regulations, together with IAPMEI - Agency for Competitiveness and Innovation and the Directorate-General for Health (DGS). The Agency's activity focuses on Community monitoring, including discussion and decision-making forums of the European Chemicals Agency and the European Commission, as well as on the assessment of the environmental effects of chemicals, in particular for the proposal for classification and labelling at European Union level.

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior





## Autoridades nacionales National authorities



Con respecto a la Seguridad y Salud en el Trabajo, la Autoridad para las Condiciones de Trabajo (ACT) tiene la misión de promover la mejora de las condiciones de trabajo y la DGS es responsable de regular, orientar y coordinar las actividades de promoción de la salud y prevención de enfermedades.

With regard to occupational safety and health, the Working Conditions Authority (ACT) has the mission of promoting the improvement of working conditions and the DGS is responsible for regulating, guiding and coordinating health promotion and disease prevention activities.



# Autoridades de fiscalización

## Supervisory authorities

Decreto Ley N° 293 – 2009  
Artículo 10  
**Fiscalización**

Decree Law Nº 293 – 2009  
Article 10  
**Control**

1 - La fiscalización del cumplimiento de las disposiciones del presente Decreto-Ley será, en el ámbito de sus respectivas competencias, la Inspección General de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio (IGAMAOT), la Autoridad de Seguridad Alimentaria y Económica (ASAE) y la Autoridad Tributaria y Aduanera (AT)

1 - The supervision of compliance with the provisions of this Decree-Law will be, within the scope of their respective competences, the General Inspectorate of Environment and Territorial Planning (IGAMAOT), the Food and Economic Security Authority (ASAE) and the Tax and Customs Authority (AT)

2-Lo dispuesto en el párrafo anterior se entenderá sin perjuicio del ejercicio de las facultades de vigilancia y policía que, por razón de la materia, correspondan a otras autoridades públicas, en particular marítimas y portuarias.

2-The provisions of the preceding paragraph shall be without prejudice to the exercise of surveillance and police powers that, by reason of the matter, correspond to other public authorities, in particular maritime and port.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



Financiado por  
la Unión Europea

# Autoridades Fiscalizadoras - Policias

## Supervisory Authorities - Police



Policía de Seguridad Pública - DAE - Dirección de Armas y Explosivos,

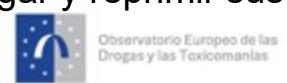
Llevar a cabo inspecciones y supervisar los establecimientos de fabricación, almacenamiento y comercio de productos químicos, sustancias explosivas, así como los lugares, las condiciones de uso y las licencias de las empresas en los sectores de armas y explosivos, así como inspeccionar los vehículos destinados al transporte de productos explosivos y sustancias peligrosas asociadas con ellos; y vehículos destinados a su transporte

Guardia Civil (SEPNA) - Servicio de Protección de la Naturaleza y el Medio Ambiente.

Es velar por el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias relativas a la conservación y protección de la naturaleza y el medio ambiente, supervisar a los operadores de residuos químicos, así como investigar y reprimir sus actividades ilícitas;



COPOLAD III es un consorcio formado por:



Public Security Police - DAE - Directorate of Arms and Explosives

Conduct inspections and monitor establishment manufacturing, storage and trade in chemicals, explosive substances, as well as the locations, conditions of use and licensing of enterprises in the arms and explosives sectors, as well as inspect vehicles intended for the transport of explosive products and dangerous substances associated with them; and vehicles intended for their transport

Civil Guard (SEPNA) - Service for the Protection of Nature and the Environment.

It is to ensure compliance with legal and regulatory provisions relating to the conservation and protection of nature and the environment, to supervise operators of chemical waste, as well as to investigate and suppress their illegal activities;



## Autoridades nacionales



# igamaot

Inspecção-Geral da Agricultura, do Mar,  
do Ambiente e do Ordenamento  
do Território



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior



# CONVENIO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL TRÁFICO ILÍCITO DE DROGAS Y SUSTANCIAS PSICOTRÓPICAS (1988)

## UNITED NATIONS CONVENTION ON ILLICIT TRAFFIC IN DRUGS AND PSYCHOTROPIC SUBSTANCES (1988)



### Artículo 12º (Control de precursores)

- Establece un sistema mundial de fiscalización de la vigilancia, concesión de licencias y registro del comercio internacional de productos químicos, sustancias esenciales que generalmente se desvían del comercio lícito, a la fabricación ilícita de drogas (precursores de drogas)
- Sistema de notificación previa a la exportación (PEN)

### Article 12 (precursors control)

- Establishes a global system for monitoring control, licensing and recording international trade in chemicals, essential substances generally diverted from licit trade, to illicit drug manufacture (drug precursors)
- Pre-export notification system (PEN)

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

# Legislación europea European Legislation



COPOLAD  
Financiado por  
la Unión Europea



**REGLAMENTO (CE) No 273/2004 del PE y del Consejo de 11 de febrero de 2004** (mercado interior), y REGLAMENTO (CE) No 111/2005 DEL CONSEJO de 22 de diciembre de 2004 (mercado de terceros países)

**REGULATION (EC) No 273/2004 of the EP and of the Council of 11 February 2004 (internal market) and COUNCIL REGULATION (EC) No 111/2005 of 22 December 2004 (third country market)**

**REGLAMENTO (UE) 2015/1011 DE LA COMISIÓN de 24 de abril de 2015** - que complementa el

Reglamento (CE) no 273/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre precursores de drogas y el

**Reglamento (CE) no 111/2005 del Consejo** las normas sobre el control del comercio de precursores de drogas entre la Unión y terceros países y por el que se deroga el Reglamento (CE) no 1277/2005 de la Comisión

**COMMISSION REGULATION (EU) 2015/1011 of 24 April 2015 - supplementing**

Regulation (EC) No 273/2004 of the European Parliament and of the Council on drug precursors and Council Regulation (EC) No 111/2005 on the control of trade in drug precursors between the Union and third countries and repealing Commission Regulation (EC) No 1277/2005

**REGLAMENTO DE EJECUCIÓN (UE) 2015/1013 DE LA COMISIÓN** de 25 de junio de 2015 - por el que se establecen normas relativas al **Reglamento (CE) no 273/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo** sobre precursores de drogas y el Reglamento (CE) no 111 / 2005 por el que se establecen normas sobre el control del comercio de precursores de drogas entre la Unión y terceros países

**COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2015/1013 of 25 June 2015 - laying down rules on Regulation (EC) No 273/2004 of the European Parliament and of the Council on drug precursors and Regulation (EC) No 111/2005 laying down rules on the control of trade between the Union and third countries in drug precursors.**

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior





Financiado por  
la Unión Europea



# Sustancias catalogadas precursores de drogas

## Scheduled drug precursor substances



SUSTÂNCIAS	Código NC	Designação	N.º CAS
Norefedrina	2939 44 00		14838-15-4
Efedrina	2939 41 00		299-42-3
Ergotamina	2939 62 00		113-15-5
Fenil-1-Propanona-2	2914 31 00	BMK	103-79-7
N-Ácido acetilantranílico	2924 23 00		89-52-1
Isosafrol	2932 91 00		120-58-1
Safrol	2932 94 00		94-59-7
Ergometrina	2939 61 00		60-79-7
Ácido lisérgico	29 39 63 00	LSD	82-58-6
Pseudoefedrina	2939 42 00		90-82-4
3,4 Metilenodioxifenil 2-Propanona	2932 92 00	PMK	4676-39-5
Piperonal	2932 93 00		120-57-0
(1R,2S)-(-)-Cloroefedrina	2939 79 90		110925-64-9
(1S,2R)-(+)-Cloroefedrina	2939 79 90		1384199-95-4
(1S,2S)-(+)-Cloropseudoefedrina	2939 79 90		73393-61-0
(1R, 2R)-(-)-Cloropseudoefedrina	2939 79 90		771434-80-1
N-phenyl-1-(2-phenylethyl)piperidina-4-amine	2933 36 00	ANPP	21409-26-7
1-(2-phenylethyl)piperidin-4-one (NPP)	2933 36 00	NPP	39742-60-4'
Alfa-fenilacetato de acetonitrila	2926 40 00	APAAN	4468-48-8»
«3-(1,3-Benzodioxol-5-il)-2-metiloxirano-2-carboxilato de metilo (metilglicidato de PMK)	2932 99 00	Metilglicidato de PMK	13605-48-6
Ácido 3-(1,3-benzodioxol-5-il)-2-metiloxirano-2-carboxílico (ácido PMK-glicídico)	2932 99 00	Acido PMK - glicidico	2167189-50-4
Alfa-fenilacetacetamida (APAA)	2924 29 70	APAA	4433-77-6
2-Metil-3-feniloxirano-2-carboxilato de metilo (metilglicidato de BMK)	2918 99 90	Metilglicidato de BMK	80532-66-7
Ácido 2-metil-3-feniloxirano-2-carboxílico (ácido BMK-glicídico)	2918 99 90	ácido BMK-glicídico	25547-51-7
Alfa-fenilacetacetato de metilo (MAPA)	2918 30 00	MAPA	16648-44-5»
alfa-fenilacetacetato de etilo (EAPA)	2918 3000	EAPA	5413-05-8
3-oxo-2-(3,4-metilenodioxifenil) butanoato de metilo (MAMDPA)	2932 99 00	MAMDPA	1369021-80-6
'diethyl (phenylacetyl) propanedioate (DEPAPD)	2918 30 00	(DEPAPD)	20320-59-6'
ethyl 3-(2H-1,3-benzodioxol-5-yl)-2-methyloxirane-2-carboxylate (PMK ethyl Glicidato)	2932 99 00	PMK ethyl Glicidato	28578-16-7
N-phenylpiperidin-4-amine (4-AP)	2933 39 99	(4-AP)	23056-29-3'
tert-butyl 4-anilinopiperidine-1-carboxylate (1-boc-4-AP)	2933 39 99	(1-boc-4-AP)	125541-22-2
N-phenyl-N-(piperidin-4-yl)propanamide (norfentanil)	2933 39 99	Norfentanil	1609-66-1

es:

### Categoría 1

### Category 1

**Son las 32 sustancias más sensibles o los llamados "precursores clave" de las drogas. (Ej: Pseudoefedrina – efedrina – safrol – APAAN (...) – Fabricación de metanfetamina – MDMA, etc.**

**They are the 32 most sensitive substances or so-called "key precursors" of drugs. (Ex: Pseudoephedrine – ephedrine – safrole – APAAN (...) – Manufacture of methamphetamine – MDMA, etc.**



CC



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior





**COPOLAD**

# Sustancias catalogadas precursores de drogas

## Scheduled drug precursor substances



### Categoría 2 A

Substâncias	Código NC	N.º CAS
Anidrido acético	2915 24 00	108-24-7
Fósforo vermelho	2804 70 00	7723-14-0

### Categoría 2 B

Substâncias	Código NC	N.º CAS
Ácido fenilacético	2916 34 00	103-82-2
Ácido antranílico	.2922 43 00	118-92-3
Piperidina	2933 32 00	110-89-4
Permanganato de potássio	2841 61 00	7722-64-7

### Categoría 3

SUBSTÂNCIAS	Código NC	N.º CAS
Ácido clorídrico	2806 10 00	7647-01-0
Ácido sulfúrico	2807 00 00	7664-93-9
Tolueno	2902 30 00	108-88-3
Éter etílico	2909 11 00	60-29-7
Metiletilcetona (MEK)	2914 12 00	78-93-3
Acetona	2914 11 00	67-64-1

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior



# Sustancias catalogadas precursores de drogas

## Scheduled drug precursor substances

### Categoría 4

**Medicamentos y medicamentos veterinarios, que contengan efedrina y pseudoefedrina (caso de Actifed, Sudfed, Sinutab, etc.)**

### Category 4

**Veterinary medicinal products and medicinal products, containing ephedrine and pseudoephedrine (case of Actifed, Sudfed, Sinutab, etc.)**

Sustancias / Medicamentos Substances/Drugs	Código NC NC CODE	N.º CAS CAS NUMBER
Medicamentos veterinarios y medicamentos que contienen efedrina o sus sales <i>Veterinary medicinal products and medicinal products containing ephedrine or its salts</i>	3003 41 00 3004 41 00	... en bruto ... in the rough  envasado ya en dosis tabletas.jarabe.etc <i>Packaged already in doses tablets.syrup.etc</i>
Medicamentos veterinarios y medicamentos Que contengan pseudoefedrina o sus sales <i>Veterinary medicinal products and medicinal products Containing pseudoephedrine or its salts</i>	3003 42 00. 3004 42 00	... em bruto ... in the rough  envasado ya en dosis tabletas.jarabe.etc <i>Packaged already in doses tablets.syrup.etc</i>



COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



Decreto Ley N ° 15/1993. El propósito de este decreto es definir el régimen legal aplicable al tráfico y consumo de estupefacientes y sustancias psicotrópicas. (Ley General de Drogas y Precursores)

Decree Law No. 15/1993. The purpose of this decree is to define the legal regime applicable to the trafficking and consumption of narcotic drugs and psychotropic substances. (General Law on Drugs and Precursors)

Decreto reglamentario nº 61/1994 modificado y publicado nuevamente el 28/2009. Establecimiento de las normas de control del mercado legal de narcóticos, psicotrópicos y precursores que aplica el Decreto Ley N ° 15/93....

Regulatory Decree No. 61/1994 amended and republished on 28/2009. Establishment of the rules of control of the legal market of narcotics, psychotropic and precursors applied by Decree Law No. 15/93....

Decreto-ley nº 293 – 2009 - asegura la implantación en el ordenamiento jurídico interno de las obligaciones derivadas del Reglamento (CE) n.º 1907/2006, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre, sobre registro, evaluación, autorización y limitación de productos químicos (REACH) y la creación de la Agencia Europea de Sustancias Químicas.

Decree-Law nº 293 – 2009 – ensures the implementation in the internal legal order of the obligations derived from Regulation (EC) No 1907/2006, of the European Parliament and of the Council, of December 18, on the Registration, Evaluation, Authorization and Limitation of Chemicals (REACH) and the creation of the European Chemicals Agency.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



Financiado por  
la Unión Europea

Substance <sup>a</sup>	Imports			Exports		
	Quantity *		Country(ies) of origin	Quantity *		Country(ies) of destination
	Whole kilogram	Grams	Country of origin	Whole kilogram	Grams	Country of destination
Ephedrine preparations <sup>a</sup>  Standard unit of measure: Kilogram  If different unit, please indicate				0	039	Angola
				0	040	Cape Verde
				0	015	Guinea-Bissau
				0	030	Libyan Arab Jamahiriya
				0	078	Macau
				1	226	Mozambique
				0	022	Sao Tome and Principe
				12	312	Sudan
Ephedrine raw material <sup>a</sup>  Standard unit of measure: Kilogram  If different unit, please indicate	Whole kilogram	Grams	Country of origin	Whole kilogram	Grams	Country of destination
	0	001	Switzerland			
	0	010	United Kingdom			
	0	004	United States			
Ergotamine - Unit=Grams  Standard unit of measure: Grams  If different unit, please indicate	Whole grams	Grams	Country of origin	Whole grams	Grams	Country of destination
	0	031	United States	0	011	Benin
Potassium permanganate  Standard unit of measure: Kilogram  If different unit, please indicate	Whole kilogram	Grams	Country of origin	Whole kilogram	Grams	Country of destination
				1 000	000	Angola
				6	360	Cape Verde
Pseudoephedrine preparations <sup>a</sup>  Standard unit of measure: Kilogram  If different unit, please indicate	Whole kilogram	Grams	Country of origin	Whole kilogram	Grams	Country of destination
				70	266	Angola
				1	526	Guinea-Bissau
				0	003	Libyan Arab Jamahiriya
				0	009	Mauritania
Pseudoephedrine raw material <sup>a</sup>  Standard unit of measure: Kilogram  If different unit, please indicate	Whole kilogram	Grams	Country of origin	Whole kilogram	Grams	Country of destination
	0	047	United States			

Sustancias de la categoría 1  
Cuadro I (UN)  
Category 1 substances  
Table I (UN)

COPOLAD



Financiado por  
la Unión Europea



# Importación y exportación de precursores de drogas

## Import and Export of drugs precursors



Substance <sup>a</sup>	Imports			Exports		
	Quantity *		Country(ies) of origin	Quantity *		Country(ies) of destination
	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
<b>Acetone</b> Standard unit of measure: Litre If different unit, please indicate	78 398	820	Russian Federation	14 192	269	Angola
				1 695	612	Cape Verde
				12	186	Guinea-Bissau
				431	460	Kenya
				95	175	Morocco
				458	684	Sao Tome and Principe
				75	874	Switzerland
				9	264	United Kingdom
<b>Ethyl ether</b> Standard unit of measure: Litre If different unit, please indicate	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
				106	418	Angola
				59	347	Cape Verde
<b>Hydrochloric acid<sup>b</sup></b> Standard unit of measure: Litre If different unit, please indicate	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
	0	083	Switzerland	221 546	348	Angola
				4 341	513	Cape Verde
				0	102	Equatorial Guinea
				5 866	879	Mozambique
				1 825	436	Sao Tome and Principe
<b>Methyl ethyl ketone (MEK)</b> Standard unit of measure: Litre If different unit, please indicate	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
	109 092	014	Brazil	10 482	480	Angola
	973 181	520	China	10 557	000	Cape Verde
<b>Sulphuric acid<sup>b</sup></b> Standard unit of measure: Litre If different unit, please indicate	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
	207 339	120	Algeria	155 208	616	Angola
				246	413	Cape Verde
				23	458	Mozambique
				4	996	Sudan
<b>Toluene</b> Standard unit of measure: Litre If different unit, please indicate	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
				9 104	114	Angola
				50 820	000	Ivory Coast
				6 667 534	335	Morocco
				8 258 092	920	Singapore
				8 450 842	785	Turkey
				30 606 493	995	United States

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Socios colaboradores:

Sustancias de la categoría 3  
Cuadro II (UN)  
Usos y necesidades lícitos

Category 3 Substances  
Table II (UN)  
Legal uses and needs

Ministerio del Interior



**Categoría 3**

Substance a	Imports			Exports		
	Quantity *		Country(ies) of origin	Quantity *		Country(ies) of destination
Toluene	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
Standard unit of measure: Litre				34 996 500	000	Egypt
If different unit, please indicate				3 176 250	000	Turkey

**Año 2020**  
**Year 2020**

Toluene	Standard unit of measure: Litre	If different unit, please indicate	Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
			Whole litres	Millilitres	Country of origin	Whole litres	Millilitres	Country of destination
					9 104	114		Angola
					50 820	000		Ivory Coast
					6 667 534	335		Morocco
					8 258 092	920		Singapore
					8 450 842	785		Turkey
					30 606 493	995		United States

**Año 2021**  
**Year 2021**

\* If different unit, please indicate

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior





**COPOLAD**

Financiado por  
la Unión Europea

# Mercado legal precursores de drogas

## Legal market Drug precursors



Substance	Used in my country for the following purpose(s):	Approximate quantities required	
		Whole units	Decimals
Acetic anhydride (in litres)	Laboratory reagent	2	000
	Analysis of substances used in medicines and their own	88	550
Ephedrine raw material (in kilogram)	Medicine production	100	860
	Medicine	12	760
Ergotamine - Unit=Grams (in grams)	Medicine Production	15	430
Phenylacetic acid (in kilogram)	Laboratory reagent	0	060
Piperonal (in kilogram)	Flavour production and development	21	200
Potassium permanganate (in kilogram)	Analysis of substances used in medicines and their own	1	065
	Galvanizing	190	000
	Textiles finishing	300	000
	Textiles Whitening	300	000
	Wastewater treatment	25	000
	Laundry	275	000
	Water treatment	452	000
	Disinfectant	0	100
	Storage	6 300	000
	Laboratory reagent	3	050
Pseudoephedrine raw material (in kilogram)	Agriculture	1 196	073
	Medicine production	600	000

Sustancias de categoría 1 y 2  
Cuadro I (UN)  
Usos y necesidades lícitos

Categories 1 and 2  
Table I (UN)  
Legal uses and needs



**COPOLAD**

Financiado por  
la Unión Europea

# Mercado legal precursores de drogas

## Legal market Drug precursors



Substance	Used in my country for the following purpose(s):	Approximate quantities required	
		Whole units	Decimals
Acetone (in litres)	Cleanings	275	000
	Preparations (diluents)	101	520
	Solvent - industry and home	280	200
	Varnish solvent	4	320
	Chemical intermediate	20	000
	Medicine production	5 294	600
	Laboratory reagent	20	000
	Domestic use	28	000
	Solvent for the Ink Industry	5 386	520
	Analysis of substances used in medicines	154	410
	Resale	312 402	420
	Manufacture of glues and surface preparations	588 629	460
	Cleaner (cleaning agent)	20	000
	Storage	274 521	500
Ethyl ether (in litres)	Laboratory reagent	1	000
	Analysis of substances used in medicines and their own	0	710
	Domestic use	4 648	000
	Descaling product manufacturing	1 229	920
	Cleaning pipes / Sewers / Floors / others	812	180
	Chemicals industry	678 781	710
	Boiler water descaling	54	150
	Analysis of substances used in medicines	247	020
	Agriculture	339	000
	Electroplating	13 457	120
	Other	28 265 497	610
	Other manufacturing	101 757 523	200
	Water treatment	13 209 097	580
	Textiles industry	31 976	629
Hydrochloric acid (in litres)	Storage	1 849 952	220
	Galvanizing	202 456	150
	Industrial Production	646	410
	Ion exchange column regeneration	1 832	600
	Laboratory reagent	97	432
	Manufacture of bituminous emulsions	916	300
	Metallurgy	8 559 341	560
	Pharmaceuticals	44 803 332	260
	Preparations	61 342	950
	Resale	625 158	170
	Solvent for the Ink Industry	1 348	160
	Standard preparation and material decontamination	649	740
	Stone preparation for flaming	162	440
	Preparations (diluents)	5 328	180
Methyl ethyl ketone (MEK) (in litres)	Manufacture of glues and surface preparations	37 344	460
	Laboratory reagent	3	500
	Solvent for the Ink Industry	11 688	470
	Resale	117 210	020
	Water treatment	40	000
Piperidine (in litres)	Laboratory reagent	0	040

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sustancias de las categorías 2 y 3  
Cuadro II (UN)  
Usos y necesidades lícitos

Categories 2 and 3  
Table II (UN)  
Legal uses and needs

Ministerio del Interior



# Mercado legal precursores de drogas

## Legal market Drug precursors

Substance	Used in my country for the following purpose(s):	Approximate quantities required	
		Whole units	Decimals
Sulphuric acid (in litres)	Agricultural machinery batteries / Other batteries	32	580
	Analysis of substances used in medicines and their own	50	980
	Water treatment	114 100	590
	Textile industry	11 864	010
	Production of sulfuric acid	1 447 990	410
	Storage	40 270 135	860
	Resale	6 316	080
	Production	2 684 279	775
	PH Control/Wastewater/Water/Agriculture	109 414	500
	PH Control/Tanning Process	3 111	390
	Own consumption	147	700
	Manufacture of swimming pool products / Detergents	1 1140	300
	Barrels / Floors / Pipes / Surfaces	830	790
	Cellar support laboratory	16	290
	Chemical industry	4 652 606	450
	Chemical polishing of crystal and glass	53 333	460
	Descaling	374	670
	Electroplating	1 824	480
Toluene (in litres)	Galvanizing	55 167	710
	Laboratory reagent	9	000
	Manufacture of aluminium products	702	740
	Analysis of substances used in medicines	1	050
	Solvent for the Ink Industry	109 413	810
	Resale	81 897	590
	Preparations (diluents)	38 783	750
	Pharmaceutical industry	1 635 480	000
	Storage	741 810	300
	Laboratory reagent	8	000
	Ink industry	4 527 600	000
	Consumption (FOB)	53 199	300
	Blending (gasoline)	451 605	000
	Manufacture of glues and surface preparations	228 678	450

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

Sustancias de la categoría 3  
Cuadro II (UN)  
Usos y necesidades lícitos

Category 3 Substances  
Table II (UN)  
Legal uses and needs



Guidelines  
for a voluntary code of practice  
for the chemical industry



# Directrices para los operadores

## Guidelines for operators

- Reconozca que su colaboración es muy importante ya que proporciona conocimiento y experiencia a las administraciones,
- Reconocer que todos los miembros de una cadena de suministro están en la primera línea de defensa contra el desvío de productos químicos del mercado lícito a la fabricación ilícita de estupefacientes y sustancias psicotrópicas...
- La filosofía de "conoce a tu cliente" e Código de prácticas de la JIFE
- Para proteger una buena imagen, desarrollan su propio sistema de seguridad y control para encontrar las transacciones sospechosas y los pedidos inusuales

Socios colaboradores:



- Recognize that your collaboration is very important as it provides knowledge and experience to administrations,
- Recognize that all members of a supply chain are on the front line of defense against the diversion of chemicals from the licit market to the illicit manufacture of narcotic drugs and psychotropic substances...
- The INCB's "know your customer" philosophy and Code of Practice.
- To protect a good image, they develop their own security and control system to find suspicious transactions and unusual orders.



COPOLAD



Control de los precursores  
de drogas en la Unión  
Europea

## Directrices para los operadores



COPOLAD III es un consorcio formado por:



# Directrices para los operadores

## Guidelines for operators

- La asociación con la industria es un aspecto esencial de la estrategia de la UE en la lucha contra el desvío de precursores químicos.
- Formación sobre la nueva legislación sobre precursores de drogas.
- Herramienta de aprendizaje electrónico sobre precursores de drogas
- Textos legales de la JIFE y de la UE, e Código de prácticas de la JIFE
- Divulgación de las "Directrices para los operadores" e Folleto informativo
- Lista especial de vigilancia de la JIFE,
- Lista de vigilancia voluntaria de la UE
- Cultura de cooperación e intercambios
- Crear protocolos de cooperación voluntaria con los operadores para verificar transacciones sospechosas;

Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



- Partnership with industry is an essential aspect of the EU's strategy to combat the diversion of chemical precursors.
- Training on the new legislation on drug precursors.
- E-learning tool on drug precursors
- - INCB and EU legal texts, and INCB Code of Practice
- Disclosure of the "Guidelines for Operators" and Information Leaflet
- INCB Special Watch List,
- EU Voluntary Watch List
- Culture of cooperation and exchanges
- Create voluntary cooperation protocols with operators to verify suspicious transactions;

Ministerio del Interior





## Autoridades nacionales National Authorities



Regular y supervisar los sectores de medicamentos y estupefacientes y psicotrópicos de uso humano y productos sanitarios, para la protección de la salud pública

Supervisar las actividades autorizadas de cultivo, producción, fabricación, empleo, comercio al por mayor, distribución, importación, exportación, tránsito, adquisición, venta, entrega y posesión de plantas, sustancias y preparados incluidos en los cuadros I a IV y precursores de drogas.

Inspeccionar negocios, establecimientos o lugares y se le pedirá que muestre documentos y registros.

Las infracciones detectadas son denunciadas a las autoridades competentes, para la investigación penal o para la investigación e investigación administrativa.

Autorizar o prohibir el cultivo de plantas o arbustos de los que puedan extraerse sustancias estupefacientes, cuando tal medida resulte ser la más adecuada para proteger la salud pública y prevenir el tráfico de drogas. La misma medida podrá adoptarse con respecto a la fabricación, preparación o comercialización de sustancias estupefacientes o preparados.

Regulate and supervise the sectors of medicines and narcotic drugs and psychotropic drugs for human use and medical devices, for the protection of public health

Supervise the authorized activities of cultivation, production, manufacture, employment, wholesale trade, distribution, import, export, transit, acquisition, sale, delivery and possession of plants, substances and preparations included in Tables I to IV and drug precursors. Inspect businesses, establishments or places and you will be asked to show documents and records.

The detected infractions are reported to the competent authorities, for criminal investigation or for investigation and administrative investigation.

Authorize or prohibit the cultivation of plants or shrubs from which narcotic substances may be extracted, when such a measure proves to be the most appropriate to protect public health and prevent drug trafficking. The same measure may be taken with regard to the manufacture, preparation or marketing of narcotic substances or preparations.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



# Autoridades nacionales

## National Authorities



### Competencia fiscalizadora de la Autoridad de Seguridad de las Actividades Económicas

Fiscalizar las actividades autorizadas de comercio al por mayor, distribución, adquisición, venta, transporte, entrega y posesión de sustancias precursoras de drogas incluidas en los Cuadros V y VI

Se solicita la inspección de empresas, establecimientos o lugares y la exhibición de la documentación respectiva. Las infracciones detectadas son denunciadas a la Policía Judicial para la investigación

Se informa al Servicio de Intervención de Conductas Adictivas y Adicciones (SICAD) del Ministerio de Salud de la incautación de las sustancias precursoras de drogas incluidas en los Cuadros V y VI.

### Control competence of the Economic Activities Security Authority

Control the authorized activities of wholesale trade, distribution, acquisition, sale, transport, delivery and possession of drug precursors included in Tables V and VI

The inspection of companies, establishments or places and the exhibition of the respective documentation are requested.

The infractions detected are reported to the Judicial Police for investigation

The Intervention Service on Addictive Behaviours and Addictions (SICAD) of the Ministry of Health is informed of the seizure of drug precursor substances included in Tables V and VI.



COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior





Financiado por  
la Unión Europea



COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

## Autoridades nacionales National Authorities

Llevar a cabo acciones de control sobre las mercancías y medios de transporte introducidos en el territorio aduanero de la UE y sobre los lugares de almacenamiento de las mercancías en virtud de medidas fiscales, así como para garantizar el cumplimiento de las formalidades aduaneras necesarias para la presentación de las mercancías en aduana y en el contexto del proceso de despacho de aduana de las mercancías y supervisar las actividades de importación, exportación y tránsito.

Supervisar los depósitos, depósitos temporales, depósitos aduaneros, medios de transporte y mercancías sujetas a la acción fiscal aduanera, ejerciendo los controles necesarios para la prevención y represión del fraude aduanero y fiscal, solo o en acciones conjuntas con otras autoridades nacionales e internacionales, en la lucha contra el desvío de precursores y el tráfico de drogas... a, llevar a cabo los controles necesarios para la prevención y represión del fraude fiscal.

Carry out control actions on goods and means of transport brought into the customs territory of the EU and on the places of storage of goods under fiscal measures, as well as to ensure compliance with the customs formalities necessary for the presentation of goods to customs and in the context of the customs clearance process of goods and to supervise import activities, export and transit.

Supervise warehouses, temporary warehouses, customs warehouses, means of transport and goods subject to customs fiscal action, exercising the necessary controls for the prevention and repression of customs and tax fraud, alone or in joint actions with other national and international authorities, in the fight against the diversion of precursors and drug trafficking... a, carry out the necessary controls for the prevention and repression of tax fraud.



Ministerio del Interior



# Autoridades nacionales

## National Authorities

Decreto-ley Nº 15/93 de 22 de enero  
Decree Law Nº 15/93 of January 22<sup>th</sup>



### Unidad Nacional de Lucha contra el Narcotráfico (UNCTE); National Unit to Combat Drug Trafficking (UNCTE);

 La UNCTE es la unidad operativa especializada que da una respuesta preventiva y represiva a los delitos de tráfico de estupefacientes y sustancias psicotrópicas previstos en los artículos 21, 22, 27 y 28 del Decreto-ley Nº 15/93, de 22 de enero, en su redacción actual, y de los demás previstos en dicho decreto-ley que se participan en él o que recogen noticias, así como otros cuya competencia le sea asignada por el Director Nacional.

2 – UNCTE también es responsable de:

- La centralización y procesamiento de la información criminal relacionada con el tráfico de drogas a nivel nacional y su difusión por las autoridades competentes;
- Realizar análisis tácticos y estratégicos de la criminalidad de su competencia y de su difusión;
- recoger, en colaboración con la UIC, la recogida, el tratamiento y la difusión de datos estadísticos en el ámbito de sus competencias sustantivas;
- Desarrollar la articulación y el intercambio de información con el Centro de Análisis de Operaciones Marítimas – Narcóticos (MAOC-N); e (...)

The UNCTE is the specialized operational unit that provides preventive and repressive response to the offences of trafficking in narcotic drugs and psychotropic substances provided for in articles 21, 22, 27 and 28 of Decree-Law No. 15/93 of 22 January, as currently drafted, and of the others provided for in said Decree-Law that participate in it or that collect news, as well as others whose competence is assigned by the National Director.

2 – UNCTE is also responsible for:

- The centralization and processing of criminal information related to drug trafficking at the national level and its dissemination by the competent authorities;
- To carry out tactical and strategic analyses of the criminality of its competence and its dissemination;
- collect, in cooperation with the UIC, the collection, processing and dissemination of statistical data within the scope of its substantive competences;
- Develop the articulation and exchange of information with the Center for Analysis of Maritime Operations – Narcotics (MAOC-N) e (...)

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior



República  
del Ecuador



Financiado por  
la Unión Europea



## Almacenes y depósitos de productos químicos

# Procedimientos internos Internal Procedures

### La ficha de datos de seguridad Anexo II Reach 2020

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Los consejos que se faciliten deben ser coherentes con las propiedades físicas y químicas descritas en la sección 9 de la ficha de datos de seguridad. Si procede, se facilitarán indicaciones sobre requisitos de almacenamiento específicos y, en particular, sobre:

#### a) la manera de gestionar los riesgos asociados a:

- i) atmósferas explosivas,
- ii) condiciones corrosivas,
- iii) peligros de inflamabilidad,
- iv) sustancias o mezclas incompatibles,
- v) condiciones de evaporación, y
- vi) fuentes potenciales de inflamación (incluido material eléctrico);

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior



### Chemical warehouses and storages

### Safety data sheet Annex II Reach 2020

7.2. Secure storage conditions, including possible incompatibilities

The advice provided should be consistent with the physical and chemical properties described in section 9 of the safety data sheet. Where appropriate, information shall be provided on specific storage requirements and in particular on:

#### a) how to manage the risks associated with:

- (i) explosive atmospheres;
- (ii) corrosive conditions;
- (iii) flammability hazards;
- (iv) incompatible substances or mixtures;
- (v) evaporation conditions; and
- (vi) potential sources of ignition (including electrical equipment);



# Procedimientos internos

## Internal Procedures

### Almacenes y depósitos de productos químicos

La ficha de datos de seguridad Anexo II Reach 2020

#### b) la manera de controlar los efectos de:

- i) las condiciones meteorológicas,
- ii) la presión ambiental,
- iii) la temperatura,
- iv) la luz solar,
- v) la humedad, y
- vi) la vibración;



### Chemical warehouses and storages

Safety data sheet Annex II Reach 2020

#### (b) how to control the effects of:

- (i) weather conditions;
- (ii) environmental pressure;
- (iii) temperature;
- (iv) sunlight;
- (v) moisture, and
- (vi) vibration;

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



# Procedimientos internos

## Internal Procedures

### Almacenes y depósitos de productos químicos

La ficha de datos de seguridad Anexo II Reach 2020

c) la manera de mantener la integridad de la sustancia o la mezcla mediante el uso de:

- i) estabilizantes, y
- ii) antioxidantes;

d) otras indicaciones como:

- i) requisitos de ventilación,
- ii) diseño específico de locales o depósitos de almacenamiento (incluidos tabiques de retención y ventilación),
- iii) limitación de las cantidades que pueden almacenarse (cuando proceda),
- iv) compatibilidades de embalaje.

### Chemical warehouses and storages

Safety data sheet Annex II Reach 2020

(c) how to maintain the integrity of the substance or mixture by using:

- (i) stabilisers; and
- (ii) antioxidants;

(d) other indications such as:

- (i) ventilation requirements;
- (ii) specific design of storage rooms or tanks (including retaining and ventilation partitions);
- (iii) limitation on the quantities that may be stored (where applicable);
- (iv) packaging compatibilities.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



COPOLAD



Responsible Care : es una iniciativa global y voluntaria del sector químico para la mejora de la Seguridad, la Salud y la Protección del Medio Ambiente de acuerdo a los principios del Desarrollo Sostenible y la Responsabilidad Social Empresarial.

Responsible Care: is a global and voluntary initiative of the chemical sector for the improvement of Safety, Health and Environmental Protection according to the principles of Sustainable Development and Corporate Social Responsibility.

- Se ejecuta en 67 países cuyas industrias químicas combinadas representan casi el 90% de la producción mundial de productos químicos, promueve la cooperación con gobiernos y organizaciones en el desarrollo e implementación de regulaciones y estándares efectivos, y ayuda a las empresas a cumplir o superar estos requisitos
- It operates in 67 countries whose combined chemical industries account for nearly 90% of global chemical production, promotes cooperation with governments and organizations in the development and implementation of effective regulations and standards, and helps companies meet or exceed these requirements.

COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Ministerio del Interior





COPOLAD

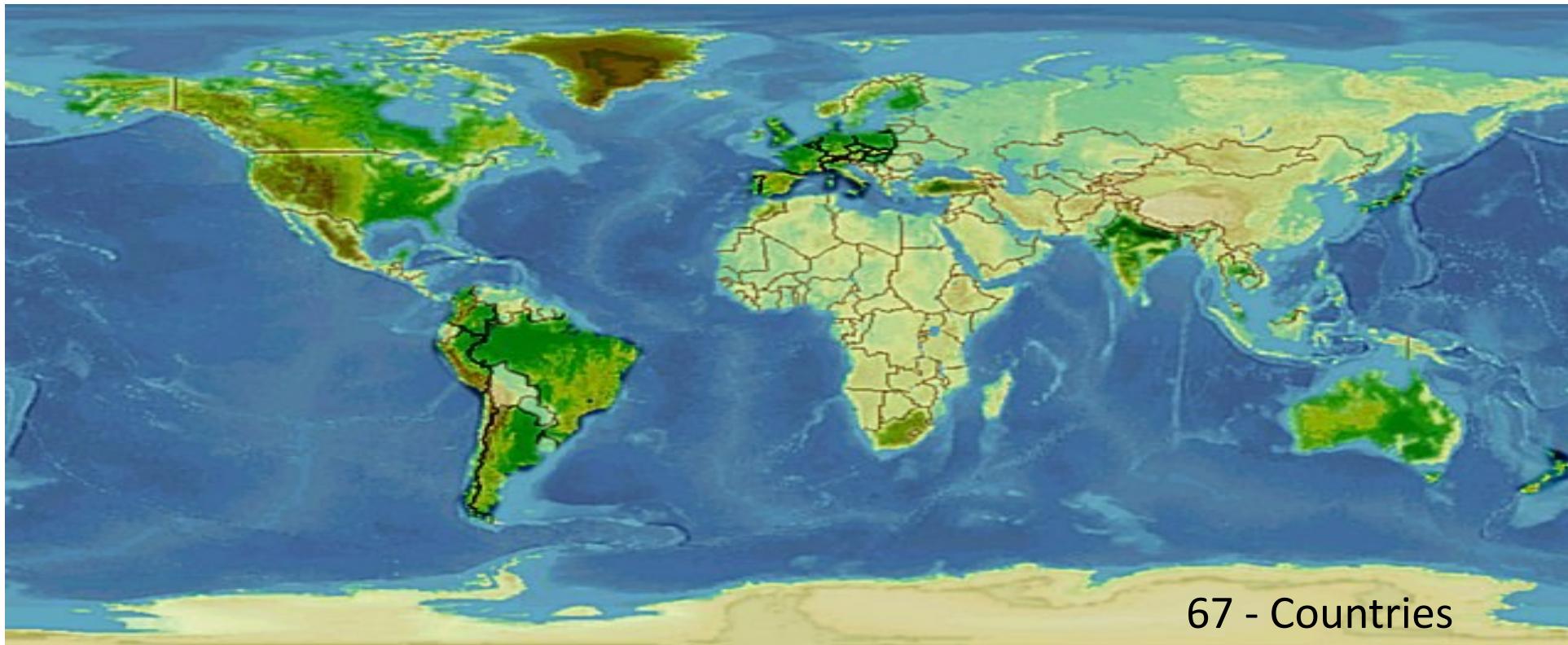
Financiado por  
la Unión Europea



Responsible Care®  
OUR COMMITMENT TO SUSTAINABILITY



## Mapa de los países donde las asociaciones químicas se han suscrito a la iniciativa Map of countries where chemical associations have subscribed to the initiative



COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior



República  
del Ecuador



## Qué es Fiel Depositario:

Fiel Depositario es un término legal utilizado para designar a un individuo a quien la Justicia confía un activo durante un proceso. Es responsabilidad del fideicomisario fiel garantizar la preservación de la propiedad, bajo pena de prisión, si no lo hace.

La figura del fiel depositario surge de la necesidad de guardia de bienes que estén baso tutela judicial.

Policías, Aduanas, tribunales (...)

El modo como es concretada la guardia y administración de bienes es también carga necesario a la guardia de los bienes embargados o incautados en el ámbito de un proceso judicial.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

## Fiel Depositario Faithful Depository

## What a faithful depositary is:

Faithful Depository is a legal term used to designate an individual to whom Justice entrusts an asset during a process. It is the responsibility of the faithful trustee to ensure the preservation of the property, under penalty of imprisonment, if he fails to do so.

The figure of the faithful depositary arises from the need to guard goods that are based on judicial protection.

Police, Customs, courts (...)

The way in which the custody and administration of property is carried out is also a necessary burden to the custody of property seized or seized in the context of a judicial process.



# Fiel Depositario

# Faithful Depositary

## Artículo 12

### Investigación de los procedimientos y aplicación de sanciones

1 - IGAMAOT y AT-Aduanas, en el ámbito de sus respectivas competencias, serán responsables de la investigación de los procedimientos de infracción administrativa iniciados en virtud del presente Decreto-Ley, así como de la aplicación de las multas correspondientes.

2 - La autoridad competente para imponer la multa podrá aplicar las sanciones accesorias que resulten oportunas, de conformidad con lo establecido en la Ley marco sobre delitos contra el medio ambiente, aprobada por la Ley nº 50/2006, de 29 de agosto.

## Artículo 13

### Medidas cautelares

Las entidades competentes para la supervisión del presente Decreto-ley podrán determinar la aplicación de medidas cautelares, incluyendo el embargo provisional de bienes y documentos en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley Marco de Delitos Ambientales, aprobada por la Ley nº 50/2006, de 29 de agosto.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

## Article 12

### Investigation of procedures and application of sanctions

1 - IGAMAOT and AT-Aduanas, within the scope of their respective competences, will be responsible for the investigation of the administrative infringement procedures initiated under this Decree-Law, as well as for the application of the corresponding fines.

2 - The competent authority to impose the fine may apply the appropriate accessory sanctions, in accordance with the provisions of the Framework Law on Crimes against the Environment, approved by Law No. 50/2006 of 29 August.

## Article 13

### Precautionary measures

The competent entities for the supervision of this Decree-Law may determine the application of precautionary measures, including the provisional seizure of assets and documents in the terms provided for in Article 42 of the Framework Law on Environmental Crimes, approved by Law No. 50/2006, of August 29.



# Fiel Depositario

## Faithful Depository

### Artículo 42

#### Incautación preventiva

### Article 42

#### Preventive seizure

1 - La ley podrá determinar el embargo provisional por parte de la autoridad administrativa, de conformidad con esta ley y el régimen general de infracciones administrativas, en particular de los siguientes bienes:

(...)

1 - The law may determine the provisional attachment by the administrative authority, in accordance with this law and the general regime of administrative offenses, in particular of the following assets:

(...)

2 - En el caso de embargo (...) su propietario, o quien lo represente, podrá ser designado fiel depositario, con la obligación de no utilizar los bienes cautelares incautados, bajo pena del delito de desobediencia calificada.

2 - In the case of seizure (...) its owner, or whoever represents him, may be designated a faithful depositary, with the obligation not to use the seized precautionary property, under penalty of the crime of qualified disobedience.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



## Incautación de precursores Seizure of precursors

Incautación de 4,5 toneladas de la sustancia 1-fenil-2-propanona (BMK), suficiente para la fabricación de 30 millones de comprimidos de éxtasis 1-fenil-2-propanona (BMK) - Taric: 29 14 31 00

No del CAS: 103-78-7

Seizure of 4.5 tonnes of the substance 1-phenyl-2-propanone (BMK), sufficient for the manufacture of 30 million tablets of ecstasy 1-phenyl-2-propanone (BMK) - Taric: 29 14 31 00

CAS No: 103-78-7

Uso legal: utilizado en la fabricación de productos farmacéuticos

Legal use: used in the manufacture of pharmaceuticals

Uso ilegal: esta sustancia se utiliza como precursor en la síntesis de anfetamina y metanfetamina

Illegal use: this substance is used as a precursor in the synthesis of amphetamine and methamphetamine

Esta sustancia está clasificada en la Lista 1 de la Convención de las Naciones Unidas de 1988, y también en la Categoría 1 de la legislación de la Unión Europea

This substance is classified in Schedule 1 of the United Nations Convention of 1988, and also in Category 1 of European Union legislation

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:





COPOLAD

# Incautación de precursores Seizure of precursor



En enero de 2018, en el aeropuerto de Lisboa,  
*In January 2018, at Lisbon Airport,*

La Policía Judicial (PJ), en colaboración con las aduanas, detectó 3 intentos ilegales de importación de 1-fenil-2-propanona (BMK).

The Judicial Police (PJ), in collaboration with customs, detected 3 illegal attempts to import 1-phenyl-2-propanone (BMK).



COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior



República  
del Ecuador



COPOLAD

Financiado por  
la Unión Europea

# Incautación de precursores

## Seizure of precursors

### Caso 1

### Case 1

Cantidad: 1500 kg (peso neto), Paquetes: 60 bidones; Ruta por aire: CN (Jiangxi -Shenzen) - Hong Kong (HK) Turquía (TR) [Estambul] -PT (Lisboa)

Quantity: 1500 kg (net weight), Packages: 60 drums; Route by air: CN (Jiangxi -Shenzen) -Hong Kong (HK) Turkey (TR) [Istanbul] -PT (Lisbon)



COPOLAD III es un consorcio formado por:



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior



República  
del Ecuador



Caso 1

Case 1

Importador: MAGNETIKBENEFITS - UNIPESSOAL LDA: (EORI) No. PT510670253. Dirección: Rua de Mar e Guerra. Faro (Sé y São Pedro). 8005-500 Faro. Portugal (PT).

Importer: MAGNETIKBENEFITS - UNIPESSOAL LDA: (EORI) No. PT510670253. Address: Rua de Mar e Guerra. Faro (Sé and São Pedro). 8005-500 Lighthouse. Portugal (PT).

Exportador: YONG FENG CHOICE TRADE CO LTD Dirección: Yongfeng Conty Jian City Jiangxi. Ciang Deng Cun. Jiangxi. República Popular China (CN)

Exporter: YONG FENG CHOICE TRADE CO LTD Address: Yongfeng Conty Jian City Jiangxi. Ciang Deng Cun. Jiangxi. People's Republic of China (CN)

La Policía Judicial (PJ) informó a la aduana que este importador/intermediario está vinculado a un grupo criminal y está importando precursores a otros países. Ej. Países Bajos, Bélgica

The Judicial Police (PJ) informed customs that this importer/intermediary is linked to a criminal group and is importing precursors to other countries. Ex. Netherlands, Belgium



# Incautación de precursores Seizures of precursors

## Caso 2 Case 2

Cantidad: 1.560 kilogramos Paquetes: 60 bidones; Ruta por aire: CN (Jiangxi -Shenzen) - Hong Kong (HK) -República de Turquía (TR) [Estambul] -PT (Lisboa)

Quantity: 1,560 kg Packages: 60 drums; Route by air: CN (Jiangxi -Shenzen) -Hong Kong (HK) -Republic of Turkey (TR) [Istanbul] -PT (Lisbon)



COPOLAD III es un consorcio formado por:



# Incautación de precursores Seizures of precursor

## Caso 3 Case 3

Cantidad: 1614 kg (peso neto) o 1625 kg (peso bruto). Ruta por aire: CN (Jiangxi -Shenzen) - Hong Kong (HK) - Emiratos Árabes Unidos (AE) [Dubai] -PT (Lisboa)

Quantity: 1614 kg (net weight) or 1625 kg (gross weight). Route by air: CN (Jiangxi -Shenzen) - Hong Kong (HK) - United Arab Emirates (AE) [Dubai] -PT (Lisbon)



COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

## Incautación de precursores Seizures of precursor

Este caso también está siendo investigado por la policía judicial, en colaboración con (Europol).  
*This case is also being investigated by the judicial police, in cooperation with (Europol).*

Estos 3 casos fueron muy similares y se utilizó el mismo método.  
*These 3 cases were very similar and the same method was used.*



COPOLAD III es un consorcio formado por:



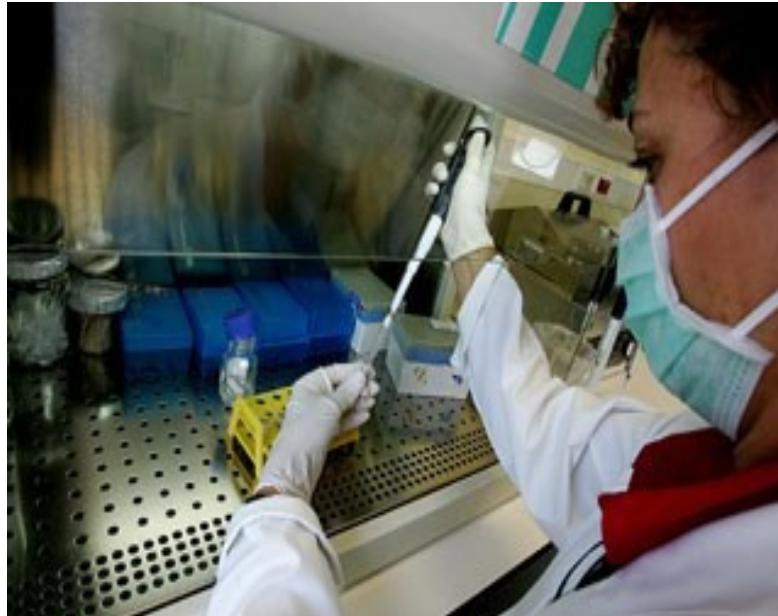
Socios colaboradores:

# Examen de laboratorio forense

## Forensic laboratory examination

### PJ - Laboratorio nacional de la policía científica

### PJ - National Laboratory of the Scientific Police



En las muestras no se detectó la presencia de "ftalato de diciclohexilo", sustancia mencionada en la etiqueta exterior de los bidones, se detectó un pequeño porcentaje de "3-oxo-fenilbutamida", sustancia no clasificada, esta sustancia se puede convertir en un precursor de la anfetamina, APAAN;

The presence of "dicyclohexyl phthalate", a substance mentioned on the outer label of the drums, was not detected in the samples, a small percentage of "3-oxo-phenylbutamide", an unclassified substance, was detected, this substance can be converted into an amphetamine precursor, APAAN;

La sustancia identificada fue "**1-fenil-2-propanona**" (BMK), utilizada como precursor en la síntesis de anfetamina y metanfetamina.

The substance identified was "**1-phenyl-2-propanone**" (BMK), used as a precursor in the synthesis of amphetamine and methamphetamine.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



El método de pago fue prepago; La Administración de Aduanas portuguesa (AT) tiene conocimiento de otras irregularidades;

The payment method was prepaid; The Portuguese Customs Administration (TA) is aware of other irregularities;

Declaración de impuestos a menudo fuera de tiempo; Sujeto a varios procedimientos de aplicación de impuestos La policía judicial tenía información sobre las actividades sospechosas de este operador

Tax returns often out of time; Subject to various tax enforcement procedures The judicial police had information on the suspicious activities of this operator

Nombre real (**real name**) : Eric Borga Pérez Navarro Castilho

Sin representante en PT, Es ciudadano español residente en España Dirección:

**No representative in PT, He is a Spanish citizen residing in Spain Address:**

URBANIZACIÓN EL HIGUERAL,  
8. MARBELLA.  
29600 MÁLAGA (ES)

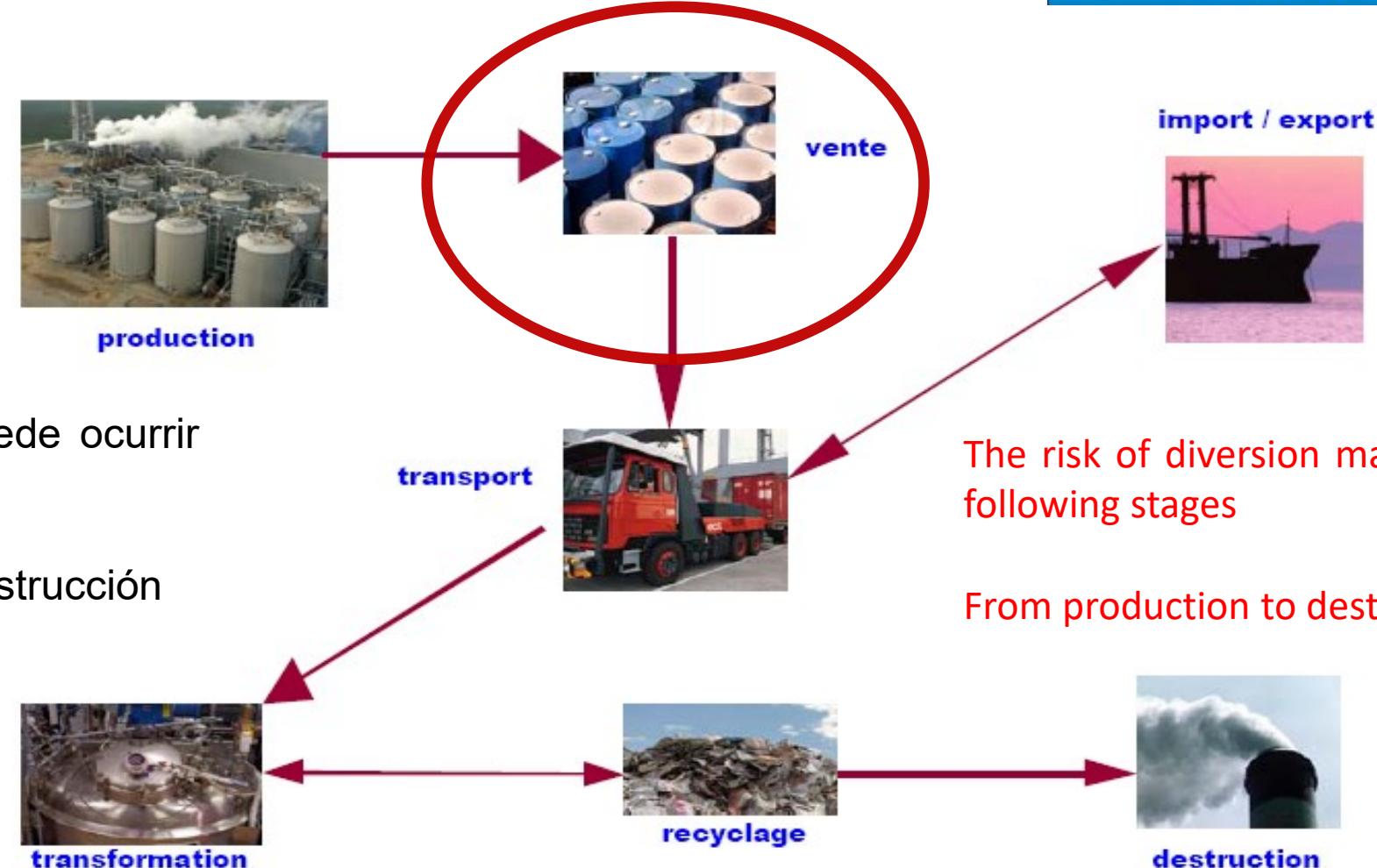
COPOLAD III es un consorcio formado por:

# Riesgo de desviación

## Risk of diversion

El riesgo de desviacion puede ocurrir  
en las siguientes etapas

Desde la produccion a la destrucción



COPOLAD III es un consorcio formado por:



COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

## Almacenamiento Storage

La existencia de procedimientos internos claros es una condición previa para identificar las desviaciones, así como las transacciones y actividades sospechosas. La persona responsable se asegurará de que estén en su lugar, de que se apliquen adecuadamente, se compartan con los funcionarios pertinentes y se comuniquen a las autoridades competentes.

Las empresas deben tomar las medidas adecuadas para proteger sus locales contra el robo y la apropiación indebida. Esto es obligatorio para las sustancias de la categoría 1 y se recomienda para las sustancias de las categorías 2, 3 y 4, así como para las sustancias no catalogadas.

The existence of clear internal procedures is a precondition for identifying diversions as well as suspicious transactions and activities. The responsible person shall ensure that they are in place, that they are properly implemented, shared with relevant officials and communicated to the competent authorities.

Businesses must take appropriate measures to protect their premises against theft and misappropriation. This is mandatory for Category 1 substances and is recommended for Category 2, 3 and 4 substances as well as for non-scheduled substances.



COPOLAD III es un consorcio formado por:

## Almacenamiento Storage

### Envasado de productos químicos

Los productos químicos utilizados en la industria, además de los riesgos que causan por sí mismos, en contacto con otros productos pueden producir reacciones aún más peligrosas.

Los siguientes criterios no son exhaustivos, pero pueden incluir: zonas de acceso restringido; divisiones o jaulas seguras; circuito cerrado de televisión (CCTV) o vigilancia reforzada de estas áreas de almacenamiento, controles frecuentes de stock para identificar rápidamente cualquier diferencia, etc.

En caso de robo o pérdida inexplicable, se aconseja al operador que informe a la autoridad policial sin demora.

Socios colaboradores:

### Chemical packaging

Chemicals used in industry, in addition to the risks they cause by themselves, in contact with other products can produce even more dangerous reactions.

The following criteria are not exhaustive, but may include:

restricted access areas; safe divisions or cages; closed circuit television (CCTV) or reinforced surveillance of these storage areas, frequent stock checks to quickly identify any differences, etc.

In case of theft or unexplained loss, the operator is advised to inform the police authority without delay.



COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:

# Almacenamiento Storage

Las empresas deben tomar las medidas adecuadas para proteger sus locales contra el robo y la apropiación indebida. Esto es obligatorio para las sustancias de la categoría 1 y se recomienda para las sustancias de las categorías 2, 3 y 4, así como para las sustancias no catalogadas.

Los materiales inflamables deben almacenarse en contenedores inflamables en un área separada del almacén general;

- Los productos químicos líquidos no inflamables se almacenan en depósitos de retención en el almacén general;
- Los productos químicos no líquidos se almacenan "normalmente" (temperatura inferior a 25°) en el almacén donde hay áreas cerradas con acceso controlado adicional
- Las sustancias precursoras de drogas más sensibles y psicotrópicas se almacenan en áreas específicas del almacén "cerrado" y también tienen control adicional por tarjeta y/o biométrico con acceso restringido.

Businesses must take appropriate measures to protect their premises against theft and misappropriation. This is mandatory for Category 1 substances and is recommended for Category 2, 3 and 4 substances as well as for non-scheduled substances.

Flammable materials should be stored in flammable containers in a separate area from the general warehouse;

- Non-flammable liquid chemicals are stored in holding tanks in the general warehouse;
- Non-liquid chemicals are stored "normally" (temperature below 25°) in the warehouse where there are closed areas with additional controlled access
- The precursors of more sensitive and psychotropic drugs are stored in specific areas of the "closed" warehouse and also have additional control by card and/or biometric with restricted access.



COPOLAD III es un consorcio formado por:



# Destrucción

## Destruction

La destrucción de mercancías está prevista, con carácter general y en el ámbito aduanero, en el Reglamento (UE) nº en los artículos 197.<sup>º</sup> y 198.<sup>º</sup> de la UCC.,

En cuanto a los costes de destrucción, existe también una regla general consagrado en los apartados c) y d) del apartado 2 del art. 52 de la CAU. "Las autoridades aduaneras podrán cobrar tasas o ser reembolsadas de los gastos incurridos en el caso de la prestación de determinados servicios, a saber, los siguientes:

c) Examen o extracción de muestras de mercancías con fines de verificación, o pérdida de uso de mercancías, si implican otros gastos además de los derivados de la utilización de personal aduanero;

d) Medidas excepcionales de control, si la naturaleza de las mercancías o los riesgos potenciales así lo requieren.

The destruction of goods is foreseen, in general and in the customs field, in Regulation (EU) No in Articles 197 and 198 of the UCC.

As regards the costs of destruction, there is also a general rule enshrined in article 2 (c) and (d). 52 of the CAU. "The customs authorities may levy fees or be reimbursed for expenses incurred in connection with the provision of certain services, namely, the following:

(c) Examination or removal of samples of goods for verification purposes, or loss of use of goods, if they involve other expenses in addition to those arising from the use of customs personnel;

(d) Exceptional control measures, if the nature of the goods or potential risks so require.

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



COPOLAD III es un consorcio formado por:

## Incineración Incineration

- Reducir el número de organismos infecciosos presentes en los desechos a un nivel que proteja a los empleados y a la comunidad contra posibles infecciones.
- Destruir los residuos para que se conviertan en residuos irreconocibles y recuperables mediante el reciclaje o la recuperación de energía
- Hacer que todos los desechos médicos (incluidos los instrumentos y agujas de un solo uso) sean inutilizables e irreconocibles como desechos hospitalarios
- Destruir los componentes químicos de los desechos farmacéuticos y los desechos contaminados con productos farmacéuticos, incluidos los medicamentos y los precursores químicos.
- Protección de las marcas y del medio ambiente

Socios colaboradores:

# Sanciones judiciales

## Judicial sanctions

### Artículo 22 Precursoros

### Article 22 Precursors

1-Quien, sin autorización, fabrique, importe, exporte, transporte o distribuya equipos, materiales o sustancias enumerados en las tablas V y VI, a sabiendas de que son o serán utilizados en el cultivo, producción o fabricación ilícitos de estupefacientes o sustancias psicotrópicas, será sancionado con prisión de 2 a 10 años.

1-Whoever, without authorization, manufactures, imports, exports, transports or distributes equipment, materials or substances listed in tables V and VI, knowing that they are or will be used in the illicit cultivation, production or manufacture of narcotic drugs or psychotropic substances, shall be punished with imprisonment of 2 to 10 years.

2.- Quien, sin autorización, posea, en cualquier calidad, equipos, materiales o sustancias enumerados en los cuadros V y VI, a sabiendas de que son o serán utilizados en el cultivo, producción o fabricación ilícitos de estupefacientes o sustancias psicotrópicas, será sancionado con prisión de uno a cinco años.

(2) Anyone who, without authorization, possesses, in any capacity, equipment, materials or substances listed in Tables V and VI, knowing that they are or will be used in the illicit cultivation, production or manufacture of narcotic drugs or psychotropic substances, shall be punished by imprisonment of one to five years.

3-Cuando el agente sea titular de la autorización conforme al capítulo II, será sancionado: a) en el caso del párrafo 1, con prisión de 3 a 12 años; b) En el caso del párrafo 2, con prisión de dos a ocho años.

(3) When the officer holds the authorization under Chapter II, he shall be punished: (a) in the case of paragraph 1, imprisonment of 3 to 12 years; (b) In the case of paragraph 2, imprisonment of two to eight years.

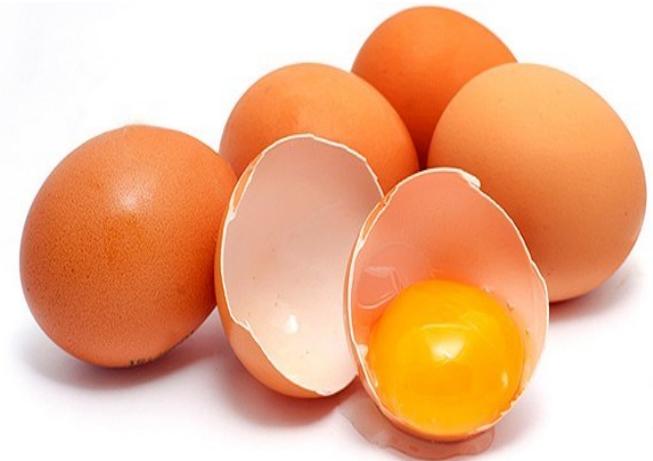
COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores:



COPOLAD

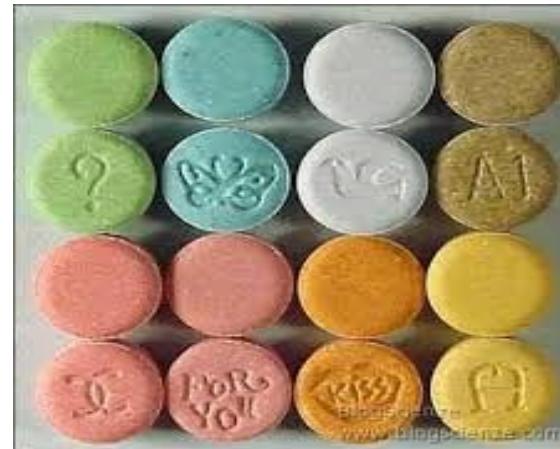
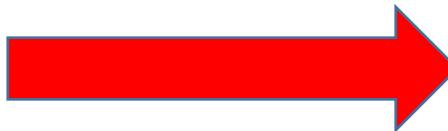
Financiado por  
la Unión Europea



COPOLAD III es un consorcio formado por:



No hay droga sin precursores  
There is no drug without precursors



Socios colaboradores:



Observatorio Europeo de las  
Drogas y las Toxicomanías



Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Ministerio del Interior



República  
del Ecuador





# Muito obrigado pela atenção

Muchas gracias por la atención

Thank you for your attention



**António Teixeira**  
*Ministério das Finanças*  
**AT- autoridade tributária e aduaneira**  
DSL - Direção de Serviços de Licenciamento  
Divisão Precursores  
Rua da Alfândega nº 5 R/C  
1149 - 006 LISBOA – PORTUGAL



E-mail: [Antonio.Fernandes.Teixeira@at.gov.pt](mailto:Antonio.Fernandes.Teixeira@at.gov.pt)

COPOLAD III es un consorcio formado por:

Socios colaboradores: